

阅读鼠 · 德国亲子成长小百科



# 神奇的大型车辆

[德] 莫妮卡·维特曼 / 著 [德] 亚历山大·史蒂芬斯迈尔 / 绘  
刘景妹 等 / 译



德国  
读书协会  
推荐读物



长江出版传媒 | 长江少年儿童出版社

阅读鼠·德国亲子共读儿童百科



# 神奇的大型车辆

[德] 莫妮卡·维特曼 / 著

[德] 亚历山大·史蒂芬斯迈尔 / 绘

刘景姝 等 / 译



## 图书在版编目(CIP)数据

神奇的大型车辆 / (德)维特曼著; (德)史蒂芬斯迈尔绘; 刘景姝等译. — 武汉: 长江少年儿童出版社, 2014.8  
(阅读鼠·德国亲子成长小百科)  
ISBN 978-7-5560-0808-7

I. ①神… II. ①维… ②史… ③刘… III. ①汽车—儿童读物 IV. ①U469-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第131421号  
著作权合同登记号: 图字17-2013-197

## 神奇的大型车辆

[德]莫妮卡·维特曼 / 著 [德]亚历山大·史蒂芬斯迈尔 / 绘 刘景姝 周杨胡令 何彦 / 译  
责任编辑 / 佟一 傅一新  
装帧设计 / 刘芳苇 美术编辑 / 梅培  
出版发行 / 长江少年儿童出版社 经销 / 全国新华书店  
印刷 / 中华商务联合印刷(广东)有限公司  
开本 / 889×1194 1/24 4.5印张  
版次 / 2014年8月第1版第1次印刷  
书号 / ISBN 978-7-5560-0808-7  
定价 / 18.00元



Copyright text and illustrations © 2006, 2007, 2008, 2009 by CARLSEN Verlag GmbH, Hamburg

First published in Germany under the title:

Große Fahrzeuge auf dem Bauernhof

Große Fahrzeuge auf der Baustelle

Große Fahrzeuge im Straßenbau

Große Fahrzeuge im Alltag

Simplified Chinese Copyright © 2014 Dolphin Media Co., Ltd.

All rights reserved

本书中文简体字版权经德国CARLSEN Verlag授予海豚传媒股份有限公司, 由长江少年儿童出版社独家出版发行。  
版权所有, 侵权必究。

策划 / 海豚传媒股份有限公司

网址 / www.dolphinmedia.cn 邮箱 / dolphinmedia@vip.163.com

咨询热线 / 027-87398305 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北豪邦律师事务所 王斌 027-65668649



# 目录

CONTENTS



田野里的农用车

5



建筑工地的车辆

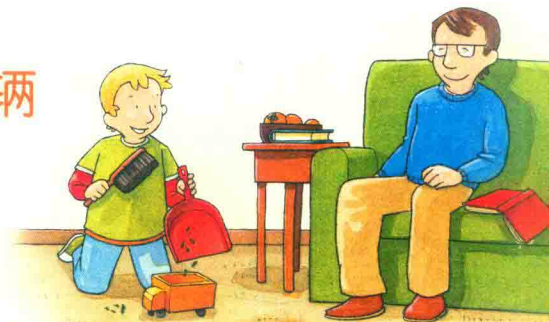
29

神奇的修路车

57

常见的大型车辆

81



阅读鼠·德国亲子共读儿童百科

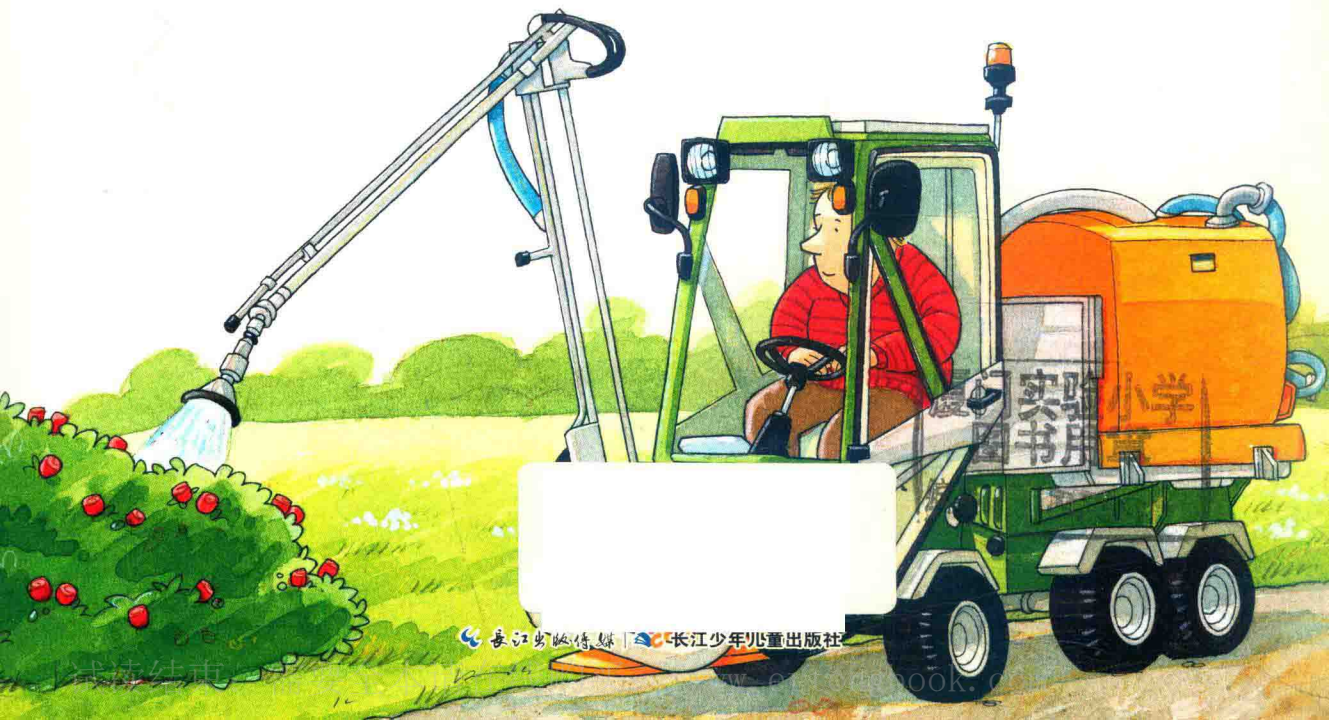


# 神奇的大型车辆

[德] 莫妮卡·维特曼 / 著

[德] 亚历山大·史蒂芬斯迈尔 / 绘

刘景姝 等 / 译



长江出版传媒 | 长江少年儿童出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

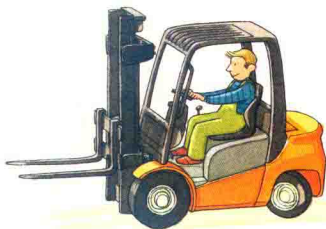
神奇的大型车辆 / (德)维特曼著; (德)史蒂芬斯迈尔绘; 刘景姝等译. — 武汉: 长江少年儿童出版社, 2014.8  
(阅读鼠·德国亲子成长小百科)  
ISBN 978-7-5560-0808-7

I. ①神… II. ①维… ②史… ③刘… III. ①汽车—儿童读物 IV. ①U469-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第131421号  
著作权合同登记号: 图字17-2013-197

## 神奇的大型车辆

[德]莫妮卡·维特曼 / 著 [德]亚历山大·史蒂芬斯迈尔 / 绘 刘景姝 周杨胡令 何彦 / 译  
责任编辑 / 佟一 傅一新  
装帧设计 / 刘芳苇 美术编辑 / 梅培  
出版发行 / 长江少年儿童出版社 经销 / 全国新华书店  
印刷 / 中华商务联合印刷(广东)有限公司  
开本 / 889×1194 1/24 4.5印张  
版次 / 2014年8月第1版第1次印刷  
书号 / ISBN 978-7-5560-0808-7  
定价 / 18.00元



Copyright text and illustrations © 2006, 2007, 2008, 2009 by CARLSEN Verlag GmbH, Hamburg

First published in Germany under the title:

Große Fahrzeuge auf dem Bauernhof

Große Fahrzeuge auf der Baustelle

Große Fahrzeuge im Straßenbau

Große Fahrzeuge im Alltag

Simplified Chinese Copyright © 2014 Dolphin Media Co., Ltd.

All rights reserved

本书中文简体字版权经德国CARLSEN Verlag授予海豚传媒股份有限公司, 由长江少年儿童出版社独家出版发行。  
版权所有, 侵权必究。

策划 / 海豚传媒股份有限公司

网址 / [www.dolphinmedia.cn](http://www.dolphinmedia.cn) 邮箱 / [dolphinmedia@vip.163.com](mailto:dolphinmedia@vip.163.com)

咨询热线 / 027-87398305 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北豪邦律师事务所 王斌 027-65668649

# 前言

## 亲爱的家长朋友们：

阅读对于您宝宝的优秀成长具有举足轻重的意义。无论是学习过程还是理解过程、购物还是上网——不会阅读将寸步难行。

与您的宝宝一同欣赏这套图书，并给宝宝朗读——这是展开阅读之旅的第一步。为宝宝朗读是促进儿童阅读能力发展的最好方法，因为：

朗读能够增加亲子间的亲密感。

朗读能够锻炼儿童语言的发展。

朗读能够唤起儿童对阅读的兴趣。

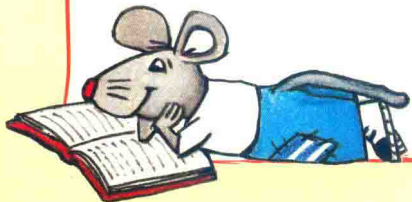
请为您的宝宝读书！

最理想的方式是每天在舒适的环境中与宝宝共同朗读15-20分钟。此外，为宝宝选择适龄的读物也非常重要。这套《阅读鼠》系列囊括了丰富的内容，特别适宜学龄前儿童使用。

衷心祝愿您和宝宝能够一起体验到阅读的乐趣！

德国汉堡应用科技大学经济与社会学系儿童教育与发展专业  
达格玛·贝格斯-文克思教授

Dagmar Bergs-Wies





# 目录

CONTENTS



田野里的农用车

5



建筑工地的车辆

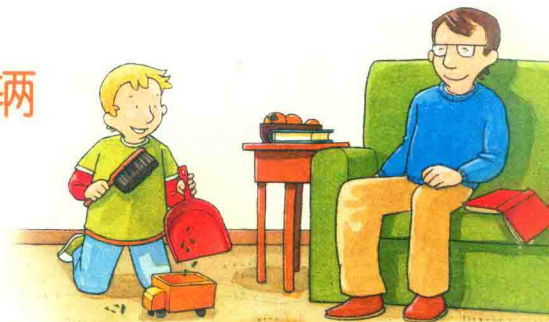
29

神奇的修路车

57

常见的大型车辆

81



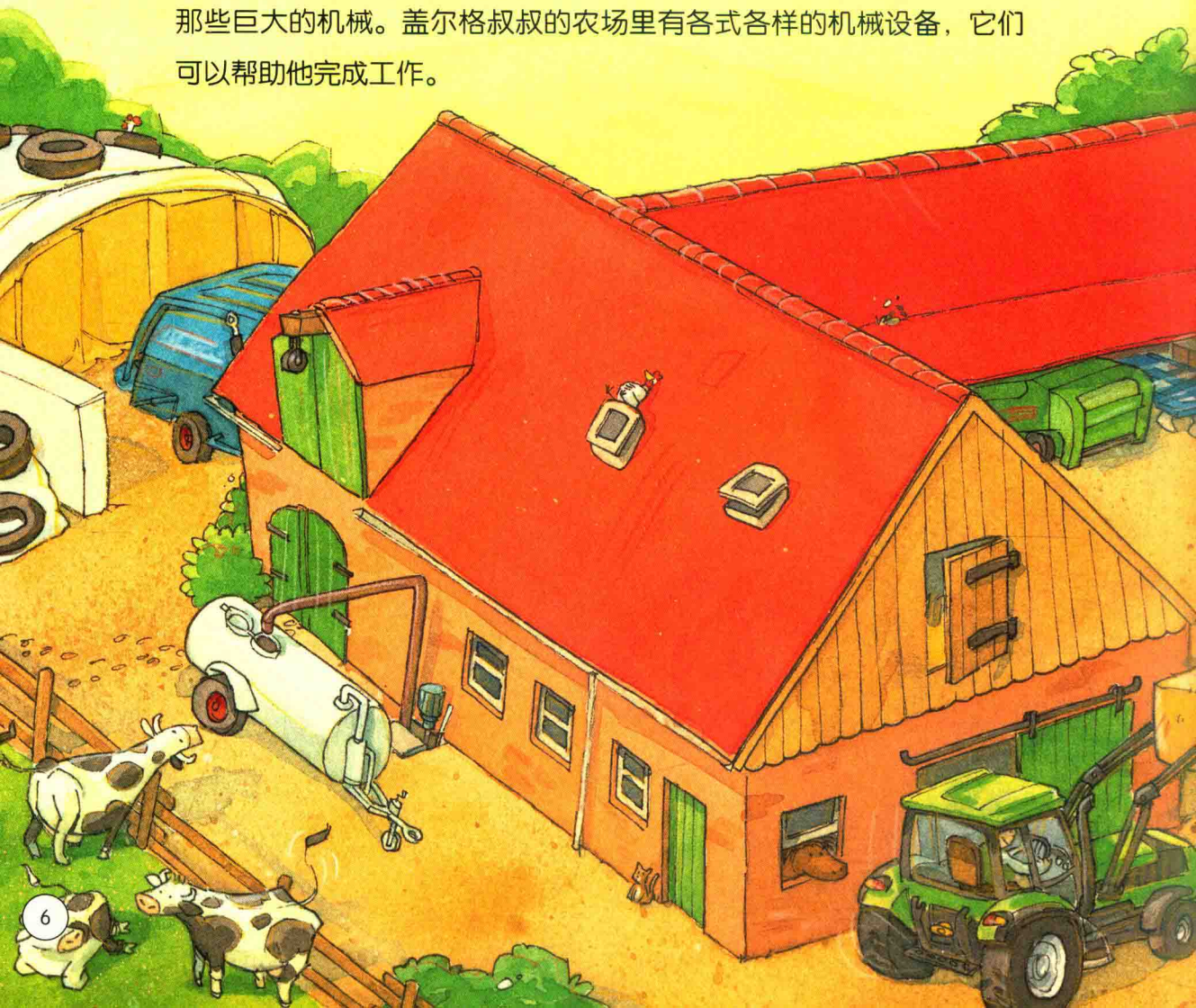


# 田野里的农用车



每到放假，蒂姆一觉醒来的第一个念头，就是去盖尔格叔叔的农场。那里总是很热闹。

蒂姆很喜欢从鸡棚里取鸡蛋或者给奶牛喂食。但是最好玩的还是那些巨大的机械。盖尔格叔叔的农场里有各式各样的机械设备，它们可以帮助他完成工作。



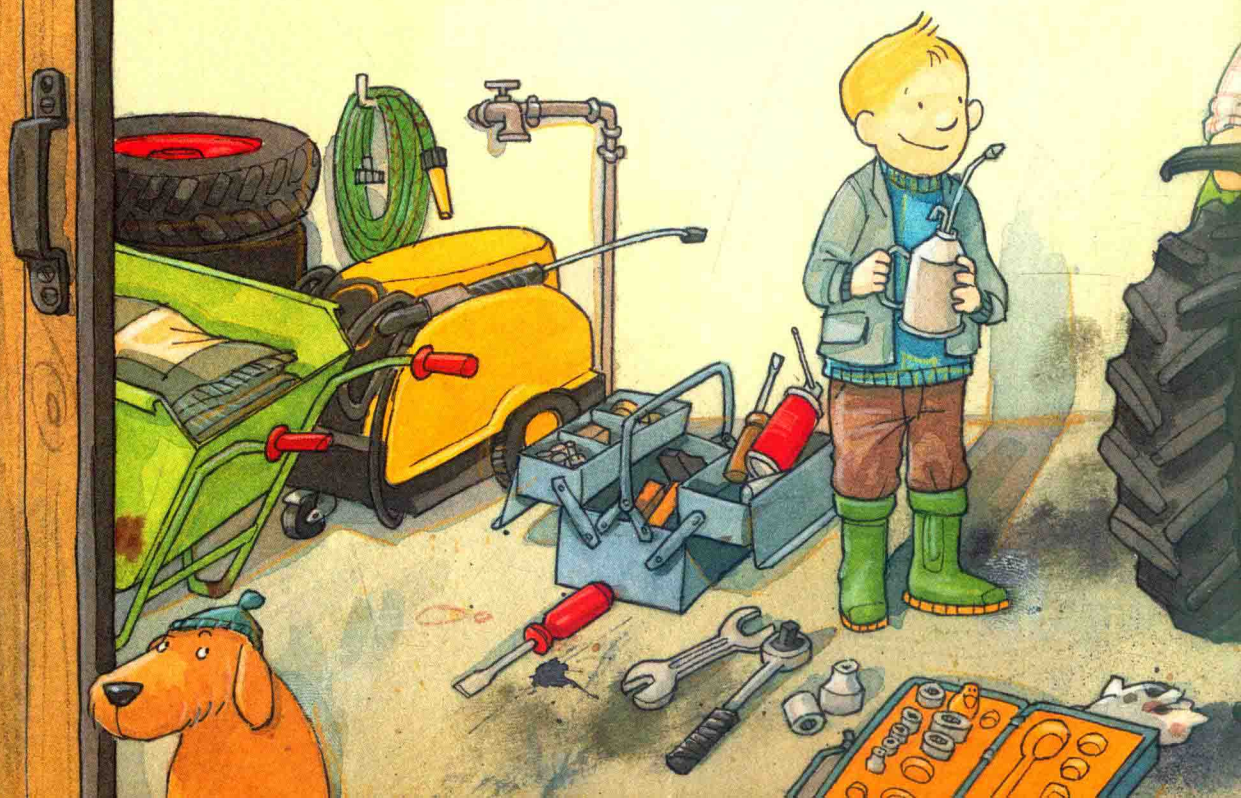
前端装载机可以提起重物，机械犁可以将土地耙开，旋转式收割机可以自动收割农作物。

有些机械，盖尔格叔叔几乎每天都用，而另外一些则用的很少。比如联合收割机，基本上大半年都停在机械仓库里。



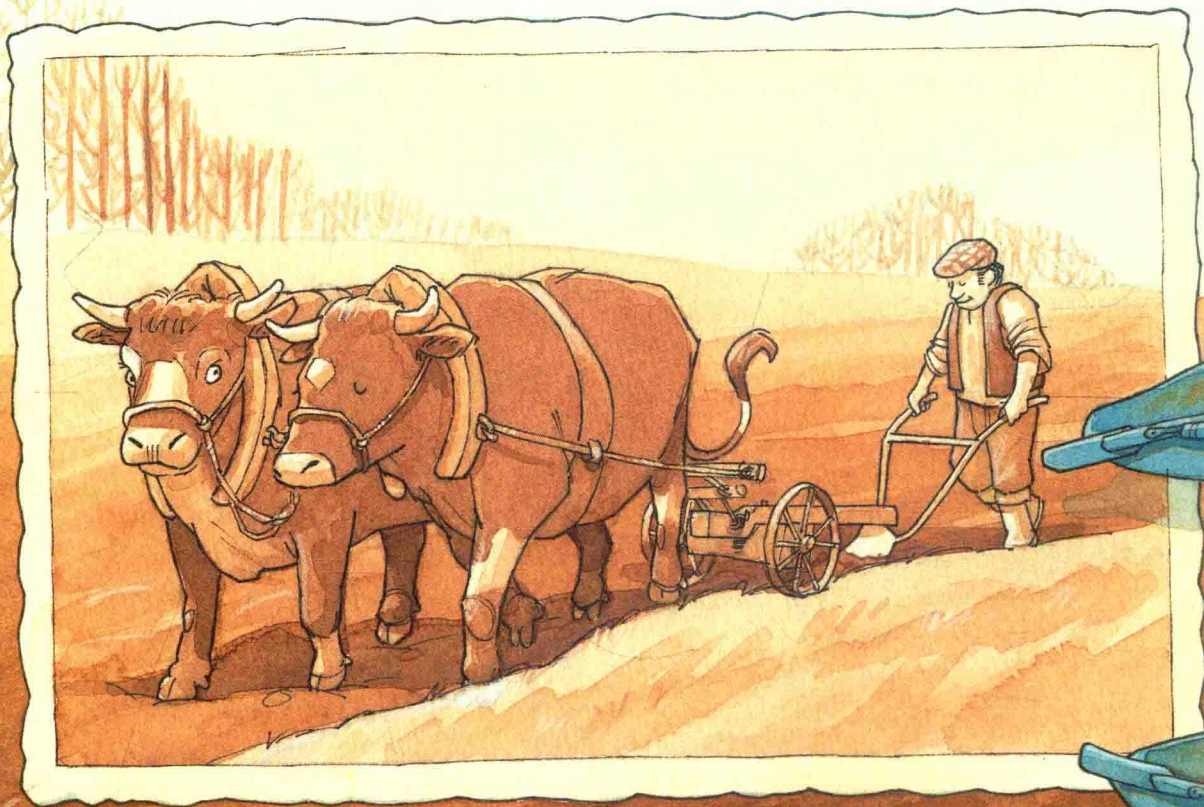
大拖拉机很厉害：它有100匹马力，每小时可以行驶40千米。小小的前轮使它转向非常灵活，而大大的后轮，使它能够在坑坑洼洼的乡间道路上正常行驶。

每年一二月时，土地结冰，人们无法干农活时，盖尔格叔叔就会保养维护他的这些机器。比如拧紧松了的螺丝，更换轮胎，为吱吱作响的机械装置上油。一旦春天到来，所有的一切都必须准备就绪。

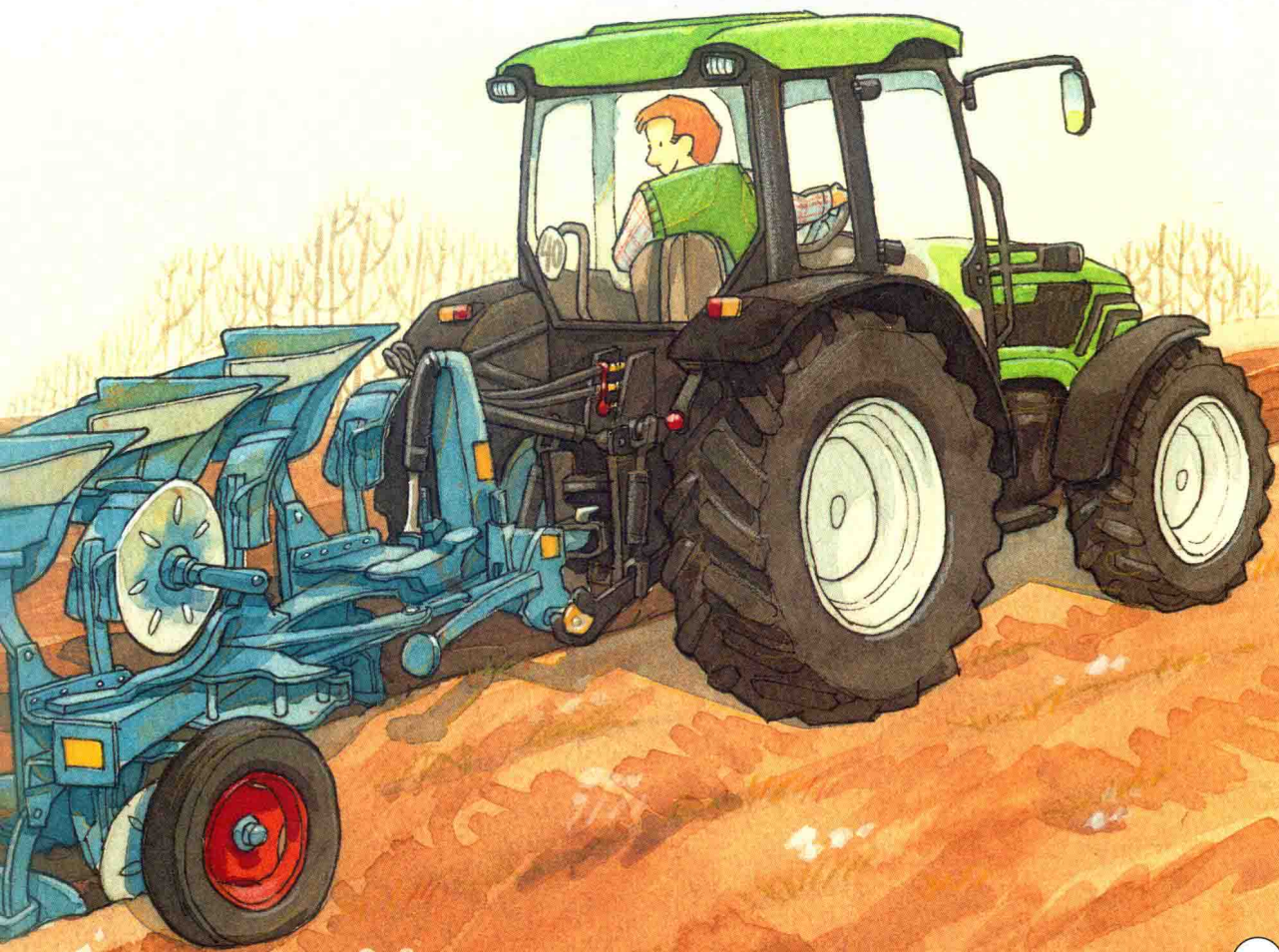




还没有这些机械的时候，农场工作极其艰难。全家人甚至小孩都必须下地干活。耕地时，农民还需要借助耕牛。



现在，盖尔格叔叔只需要把铁犁往拖拉机后面一挂，锋利的犁片就会切开土地，拉出深深的垄沟。这样可以使土地更加松软，方便小麦、玉米以及土豆更好地生长。



盖尔格叔叔登上一辆新的拖拉机后，对蒂姆笑道：“怎么样，你想试试吗？”

蒂姆兴奋地跟着爬上去，坐在盖尔格叔叔的怀里并且握紧方向盘。





突然，蒂姆皱了皱鼻子。怎么有牛粪的味道？啊哈，原来旁边正停着一辆施肥车。那里面装着满满的一车牛粪和牛尿。牛粪和牛尿被混合搅拌后会被洒进地里。对于玉米来说，动物的粪便可是很好的养料，可以让它们长得又高又壮。

